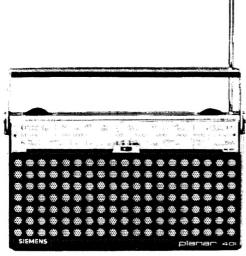
SIEMENS



RK 401 RK 402

RK 411

SIEMENS-KOFFERGERÄTE

PLANAR RK 401

PLANAR RK 402

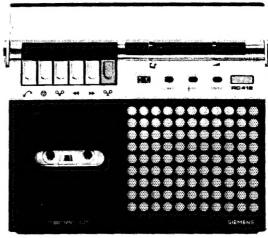
PLANAR RK 411

PLANAR RK 421

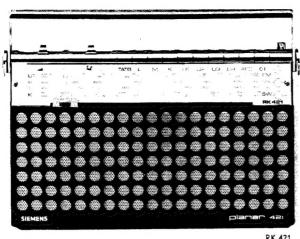
PLANAR RC 412

PLANAR RT 412

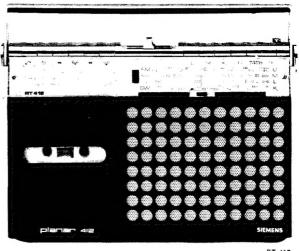
Kundendienstschrift



RC 412



RK 421



RT 412

Technische Daten

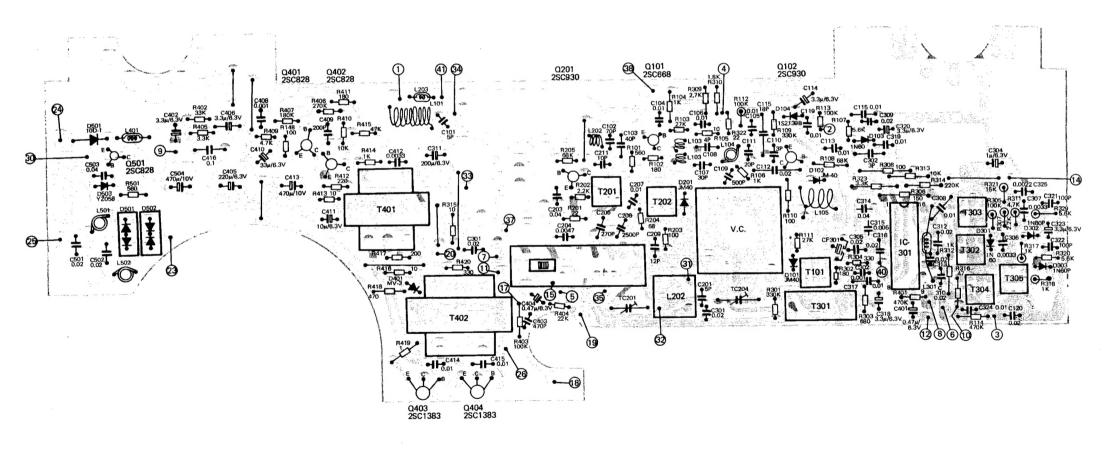
Abmessungen (cm):	Breite	Höhe	Tiefe	Gewicht ca. (kg) o. Batt.
RK 401/RK 402	25,3	15	4,4	1,3
RK 411	30	18	5	1,9
RK 421	33	20	5,5	2,1
RC 412	30	21,4	6,3	2,3
RT 412	33,5	21	6,5	3

Vervielfältigungen dieser Unterlage sowie Verwertung und Mittellung ihres Innaltes sind, soweit nicht ausdrücklich zuschschlich zuschaften zu Schadenersatz (LittrG, UWG, BGB) und verpflichten zu Schadenersatz (LittrG, UWG, BGB) und verpflichten zu Schadenersatz (LittrG, UWG, BGB) Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung sowie Änderungen vorbehalten.

Technische Daten

UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz MW 505 – 1650 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz MW 505 – 1650 kHz MW 505 – 1650 kHz	Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14)	Halbleiter 8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren 14 Dioden	Anschlüsse TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
mit AFC KW 5,5 - 16,5 MHz MW 505 - 1650 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 - 104,5 MHz mit AFC MW 505 - 1650 kHz LW 145 - 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 - 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 - 16,5 MHz	Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	13 Dioden 1 IC Halbleiter 8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren	Anschlüsse TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
MW 505 – 1650 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	1 IC Halbleiter 8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren	Anschlüsse TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	Halbleiter 8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren	TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	Netz: 220 V/50 Hz, 10 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	8 Transistoren 13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren	TA/TB Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
mit AFC MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	Batterie: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt	13 Dioden 1 IC Halbleiter 9 Transistoren	Lautspr./Kopfhörer Anschlüsse TA/TB
Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	4 Babyzellen (JEC R14) Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	1 IC Halbleiter 9 Transistoren	Anschlüsse TA/TB
Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	Ausgangsleistung: 1 W/8 Ω Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/	Halbleiter 9 Transistoren	TA/TB
UKW 87,4 – 104,5 MHz mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt	9 Transistoren	TA/TB
mit AFC KW 5,5 – 16,5 MHz	Batterie: 6 Volt/		
		14 Dioder	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
M/M 505 _ 1250 LU→ 1	4 Rabyzellen (IFC R14)	14 Diodeii	Lautspr./Kopfhörer
LW 145 – 295 kHz	Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω	1 IC	
Wellenbereiche	Stromversorgung	Halbleiter	Anschlüsse
UKW 87,4 – 104,5 MHz	Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt	10 Transistoren	TA/TB
KW 5,5 – 16,5 MHz	Batterie: 6 Volt/	16 Dioden	Lautspr./Kopfhörer
LW 145 – 295 kHz	Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω	1 IC	
Laufwerk RC/RT	Stromversorgung	Halbleiter	Anschlüsse
Umspulzeit für C 60 Cassette 120 sec Autom. Bandabschaltung Umschaltung Fe O ₂ /Cr O ₂ Mikrofon eingebaut Netz: 220 V/50 Hz, 15 Wa Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω		10 Transistoren 5 Dioden	TA/TB Mikrofon/Radio Lautspr./Kopfhörer
Wellenbereiche	Stromversorgung	Halbleiter	Anschlüsse
UKW 87,4 – 104,5 MHz KW 5,5 – 16,5 MHz MW 505 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz	Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung:	14 Transistoren 12 Dioden 1 IC	TA/TB Mikrofon/Radio Lautspr./Kopfhörer
	Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz 3 Speichertasten/AFC KW 5,5 – 16,5 MHz MW 550 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Laufwerk RC/RT Umspulzeit für C 60 Cassette 120 sec Autom. Bandabschaltung Umschaltung Fe O ₂ /Cr O ₂ Mikrofon eingebaut Wellenbereiche UKW 87,4 – 104,5 MHz KW 5,5 – 16,5 MHz MW 505 – 1650 kHz	Wellenbereiche Stromversorgung UKW 87,4 – 104,5 MHz 3 Speichertasten/AFC KW 5,5 – 16,5 MHz MW 550 – 1650 kHz LW 145 – 295 kHz Laufwerk RC/RT Umspulzeit für C 60 Cassette 120 sec Autom. Bandabschaltung Umschaltung Fe Oz/Cr Oz Mikrofon eingebaut Wellenbereiche Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω Wellenbereiche Stromversorgung Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω Wellenbereiche Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω	Wellenbereiche Stromversorgung Halbleiter UKW 87,4 – 104,5 MHz 3 Speichertasten/AFC KW 5,5 – 16,5 MHz 4 Babtzeile: 6 Volt/ 4 Babyzellen (JEC R14) LW 145 – 295 kHz Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω Laufwerk RC/RT Stromversorgung Halbleiter Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt 16 Dioden Ausgangsleistung: 1 IC Laufwerk RC/RT Stromversorgung Halbleiter Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω Wellenbereiche Stromversorgung Halbleiter Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 4 Monozellen (JEC R20) Ausgangsleistung: 2 W/8 Ω Wellenbereiche Stromversorgung Halbleiter 10 Transistoren 5 Dioden Halbleiter 11 Transistoren 12 Dioden 12 Dioden 14 Transistoren 12 Dioden Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Wellenbereiche Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Wellenbereiche Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden Netz: 220 V/50 Hz, 15 Watt Batterie: 6 Volt/ 12 Dioden

Platine, Bestückungsseite/P. C. Board, Components Side



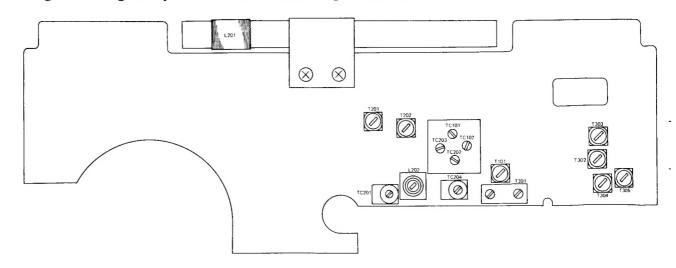
Vervielfältigungen dieser Unterläge sowie Verwertung und Mitteilung ihres Inhaltes sind, soweit nicht ausdrücklich zugeständen, unzulässig. Zuwiderhandlungen sind stratbar und verpflichten zu Schadenersatz (LiturG. UWG. BGB) Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Einfragung sowie Anderungen vorberhalten.

RK 401 Abgleichtabelle/Alignment Table

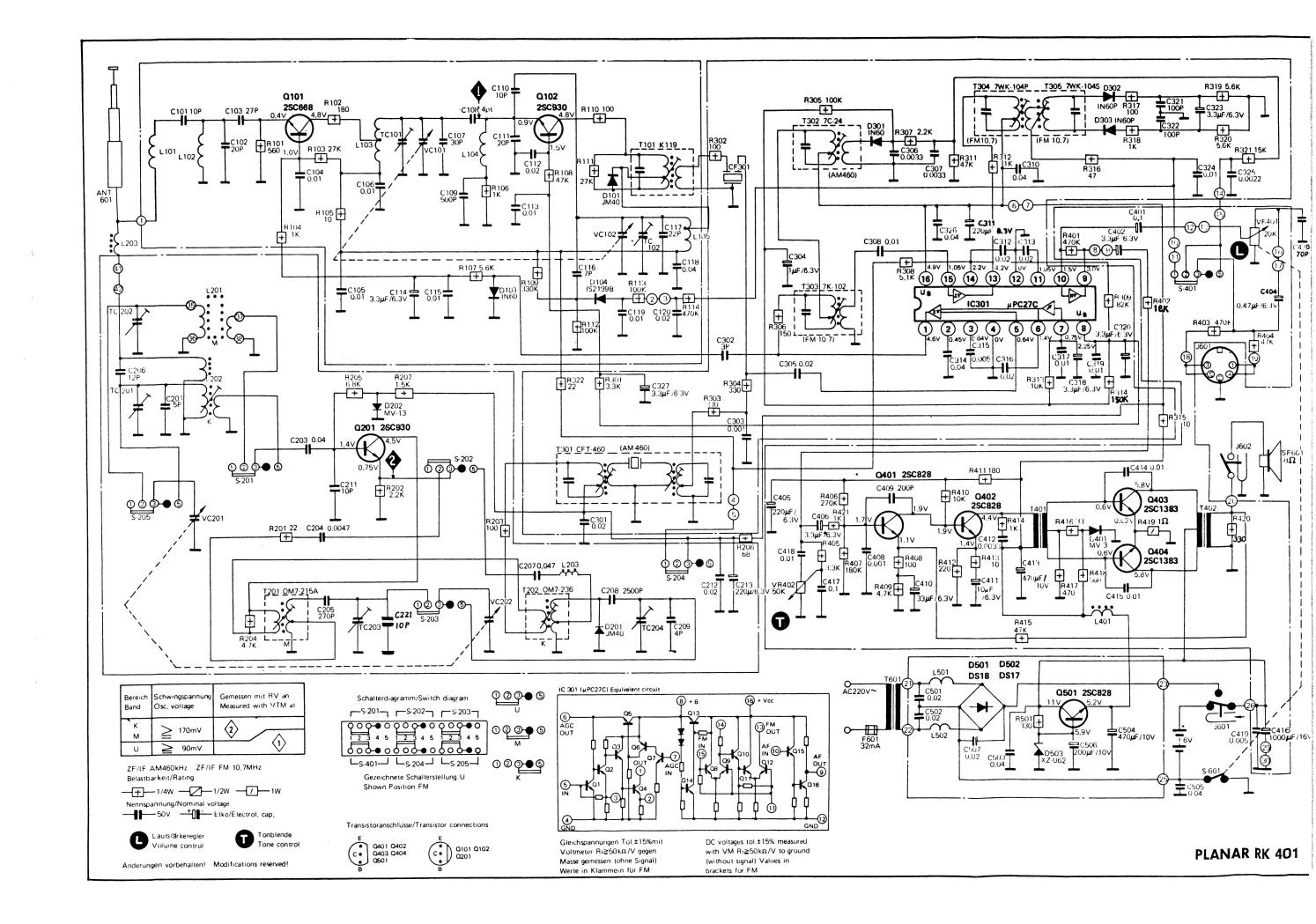
		U/FM K/SW	87.4- 104.5 N	MHz = 54.54	2.77 m	
Bereich Waveband	Meßsender Sign. Gen.	MHz	HF-Empfindlichkeit bezogen bei AM auf 50 mW Ausgangsleistung; FM auf 0,5 V Ratiospannung RF sensitivity on AM for 50 mW output; FM for 0,5 V ratio voltage.			
M (ZF/IF)	über 0,04 μF via 0.04 μF	0.46	1600	T 301, T 302 auf Maximum/to maximum		ab Basis/from base Q 201 ca./approx. 40 μV
				Oszillator Oscillator	Vorkreis Pre-circ.	bei M im homogenen Feld on M in homogeneous field
M	¹) Koppelspule	0.6	600	T201	L 201	ca./approx. 110 μV/m
IVI	coupling coil	1.4	1400	TC 203	TC 202	ca./approx. 100 μV/m
К	Antenne	6.0	6.0	T 202	L 202	ca./approx. 7.1 μV/m
N	antenna	14.0	14.0	TC 204	TC 201	ca./approx. 3.6 μV/m
U (ZF/IF)	über 50Ω Kabel via 50Ω cable	10.7	104	T-101, T-303, T-304, T-305 auf max. Ratiospannung to max. ratio voltage		von/from Emitter Q101 ca./approx. 6.3 μV
	über 50ΩKabel via 60Ω cable	1		Oszillator Oscillator	Zwischen- kreis Int. circ.	ab Antenne from antenna
11	Antenne	88	88	L 105	L 103	ca./approx. 4.5 μV
antenna		104	104	TC-102	TC-101	ca./appfox. 2.5 μV

¹⁾ Koppelspule, ca. 20 Windungen, 6 cm Durchmesser, an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Abgleich nach der Abgleichtabelle

Lage der Abgleichpunkte/Position of Alignment Points



¹) Connect coupling coil, approx. 20 widgs., 2.36" Ø, to cable of signal generator and approach the coil to ferrite antenna. Align according to alignment table.

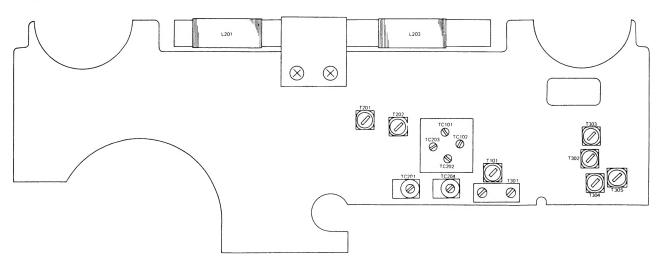


RK 402 Abgle ichtabelle/Alignment Table

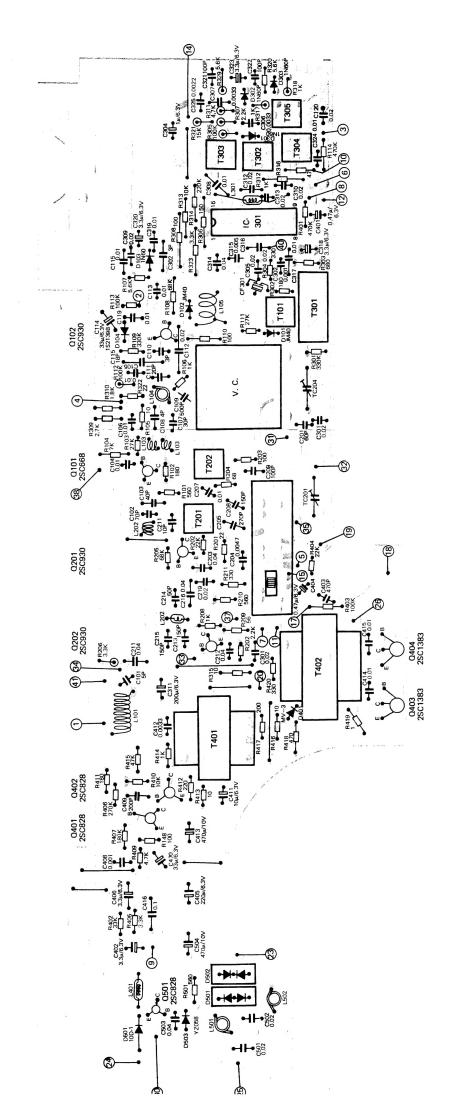
			7.4- 104.5 MH 5 - 295 KH	1z = 2068 -	-	
Bereich Waveband	Meßsender Sign. Gen.	MHz	Skalenzeiger Pointer	Abgleich Trimmin	HF-Empfindlichkeit bezogen bei AM auf 50 mW Ausgangsleistung; FM auf 0,5 V Ratiospannung RF sensitivity on AM for 50 mW 'output; FM for 0,5 V ratio voltage.	
M (ZF/IF)	über 0,04 μF via 0.04 μF	0.46	1600	T 301, T 302 auf Maximum/to maximum		ab Basis/from base Q 201 ca./approx. 40 μV
				Oszillator Oscillator	Vorkreis Pre-circ.	bei M und L im homogenen Feld on M and L in homogeneous field
M 1) Koppelspule coupling coil	0.6	600	T 201	L 201	ca./approx. 110 μV/m	
	coupling coil	1.4	1400	TC 203	TC 202	ca./approx. 100 μV/m
	1) Koppelspule	0.15	150	T 202	L 202	ca./approx. 200 μV/M
coupling coil	0.28	280	TC 204	TC 201	ca./approx. 130 μV/m	
U (ZF/IF)	über 50Ω Kabel via 50Ω cable	10.7	104	T-101, T-303, T-304, T-305 auf max. Ratiospannung to max. ratio voltage		von/from Emitter Q101 ca./approx. 6.3 μV
	über 50Ω Kabel via 60Ω cable			Oszillator Oscillator	Zwischen- kreis Int. circ.	ab Antenne from antenna
	Antenne	88	88	L 105	L 103	ca./approx. 4.5 μV
	antenna	104	104	TC-102	TC-101	ca./approx. 2.5 μV

¹)Koppelspule, ca. 20 Windungen, 6 cm Durchmesser, an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Abgleich nach der Abgleichtabelle.

Lage der Abgleichpunkte/Position of Alignment Points

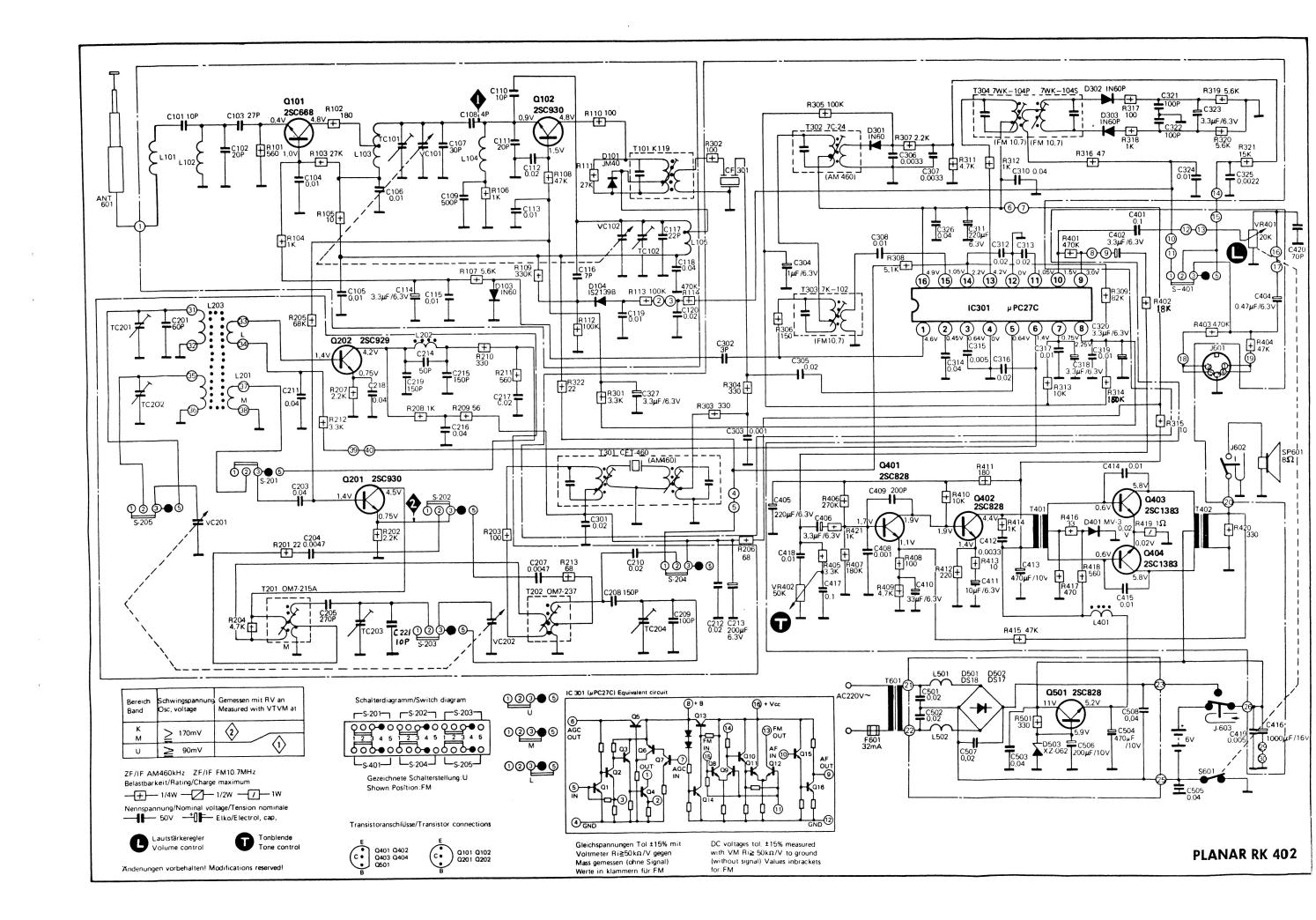


Platine, Bestückungsseite/P.C. Board, Components Side



RK 402

¹) Connect coupling coil, approx. 20 widgs., 2.36" Ø, to cable of signal generator and approach the coil to ferrite antenna. Align according to alignment table.

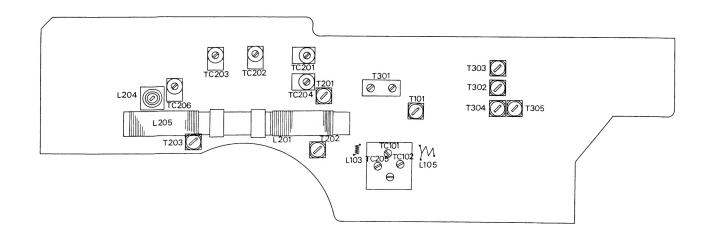


RK 411 Abgleichtabelle/Alignment Table

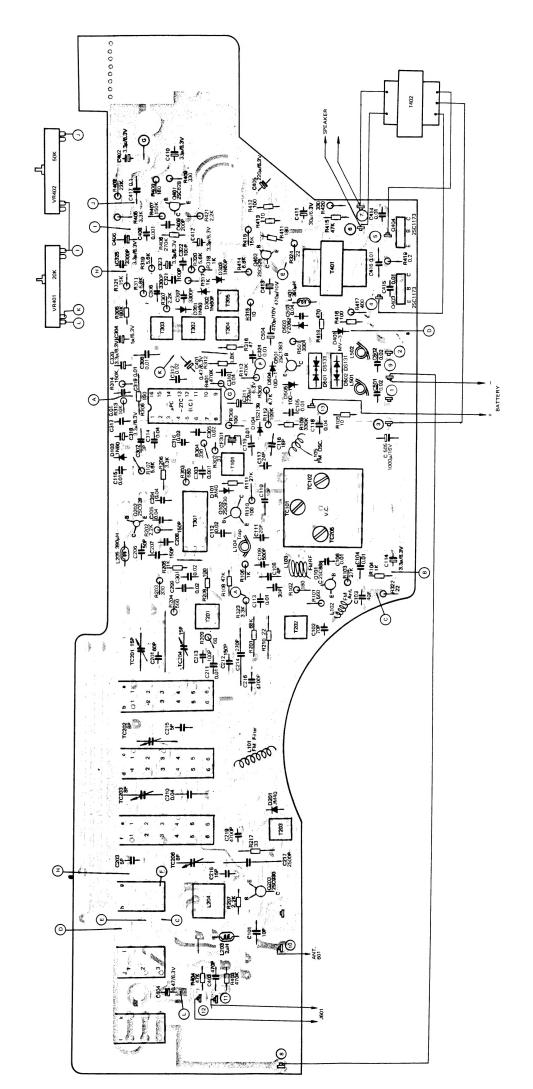
	Wellenbereiche/Wavebands U/FM 87.4− 104.5 MHz = 3.43− 2.77 m K/SW 5.5− 16.5 MHz = 54.54− 18.18 m M/MW 505 −1650 KHz = 594 −181 m L/LW 145 − 295 KHz = 2068 −1016 m								
Bereich Wayeband	Meßsender Sig n. Gen.	MHz	Skalenzeiger Pointer	HF-Empfindlichkeit bezogen bei AM auf 50 mW Ausgangsleistung; FM auf 0,5 V Ratiospannung RF sensitivity on AM for 50 mW output; FM for 0,5 V ratio voltage.					
M (ZF/IF)	über 0,04 μF via 0.04 μF	0.46	1600		T 302 n/to maximum	ab Basis/from base Q 203 ca./approx. 40 μV			
				Oszillator Oscillator	Vorkreis Pre-circ.	bei M und L im homogenen Feld on M and L in homogeneous field			
K	Antenne	6.0	6.0	T 203	L 204	ca./approx. 7.1 μV/m			
	antenna	14.0	14.0	TC 206	TC 203	ca./approx. 3.6 μV/m			
М	1) Koppelspule	0.6	600	T 202	L 205	ca./approx. 110 μV/m			
141	coupling coil	1.4	1400	TC 205	TC 202	ca./approx. 100 μV/m			
L	¹) Koppelspule	0,15	150	T 201	L 201	ca./approx. 200 μV/m			
-	coupling coil	0,28	280	TC 204	TC 201	ca./approx. 130 μV/m			
U (ZF/IF)	über 50Ω Kabel via 50Ω cable	10.7	104	T-101, T-303, T-304, T-305 auf max. Ratiospannung to max. ratio voltage		von/from Emitter Q101 ca./approx. 6.3 μV			
	über 50ΩKabel via 50Ωcable			Oszillator Oscillator	Zwischen- kreis Int.circ.	ab Antenne from antenna			
U	Antenne	88	88	L105	L 103	ca./approx. 4.5 μV			
0	antenna	104	104	TC-102	TC-101	ca./approx. 2.5 μV			

¹) Koppelspule, ca. 20 Windungen, 6 cm Durchmesser, an das Meßsenderkabel anschließen und in die N\u00e4he des Ferritstabes bringen. Abgleich nach der Abgleichtabelle.

Lage der Abgleichpunkte/Position of Alignment Points

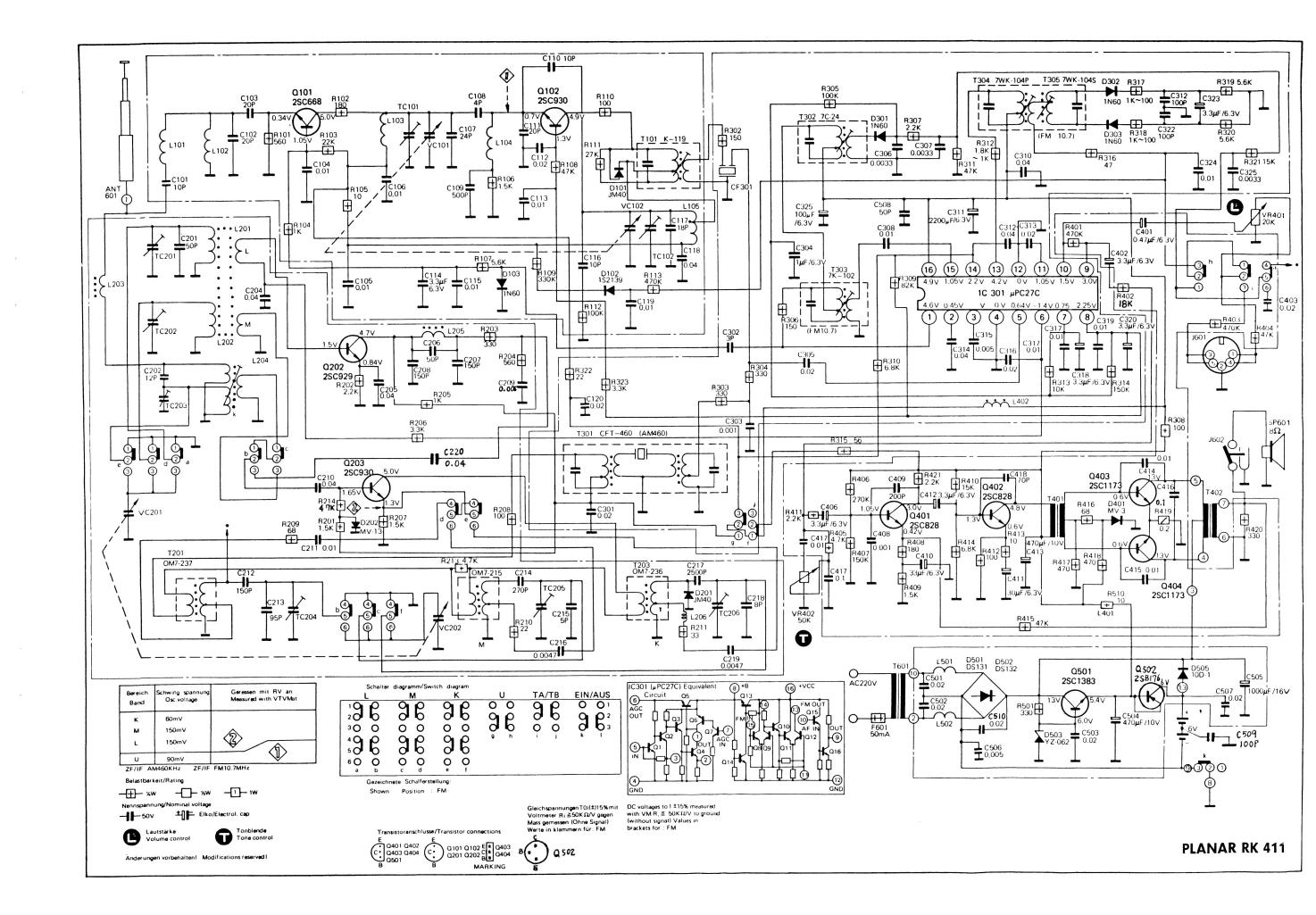


Platine, Bestückungsseite/P.C. Board, Components Side



RK 411

¹) Connect coupling coil, approx. 20 widgs., 2.36" Ø, to cable of signal generator and approach the coil to ferrite antenna. Align according to alignment table.

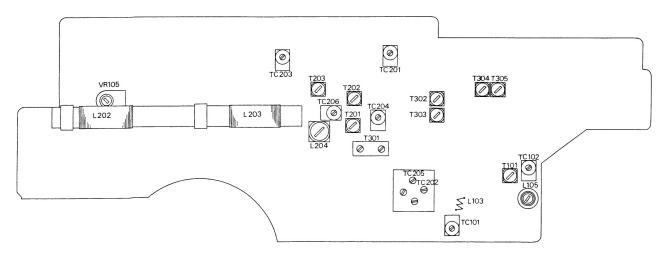


RK 421 Abgleichtabelle/Alignment Table

		U/FM 8 K/SW M/MW 50	37.4- 104.5 M 5.5- 16.5 M 05 -1650 K	1Hz = 54.54 -	2.77 m 18.18 m 181 m	
Bereich Waveband	Meß sender Sigra. Gen.	MHz	punkte 3 Points	HF-Empfindlichkeit bezogen bei AM auf 50 mW Ausgangsleistung; FM auf 0,5 V Ratiospannung RF sensitivity on AM for 50 mW output; FM for 0,5 V ratio voltage.		
M (ZF/IF)	über 0 ,04 μF via 0 .04 μF	0.46	1600	T 301, auf Maximum		ab Basis/from base Q 202 ca./approx. 40 μV
				Oszillator Oscillator	Vorkreis Pre-circ.	bei M und L im homogenen Feld on M and L in homogeneous field
K	Antenne	6.0	6.0	T 203	L 204	ca./approx. 7.1 μV/m
	antenna	14.0	14.0	TC 206	TC 203	ca./approx. 3.6 μV/m
	1) Koppelspule	0.6	600	T 202	L 203	ca./approx. 110 μV/m
М	coupling coil	1.4	1400	TC 205	TC 202	ca./approx. 100 μV/m
	1) Koppelspule	0,15	150	T 201	L 202	ca./approx. 200 μV/m
L	coupling coil	0,28	280	TC 204	TC 201	ca./approx. 130 μV/m
U (ZF/IF)	über 50Ω Kabel via 50Ω cable	10.7	104	T-101, T-303, T-304, T-305 auf max. Ratiospannung to max. ratio voltage		von/from Emitter Q101 ca./approx. 6.3 μV
	über 50ΩKabel via 50Ωcable			Oszillator Oscillator	Zwischen- kreis Int. circ.	ab Antenne from antenna
U	Antenne	88	88	VR 105, L105	L 103	ca./approx. 4.5 μV
(U_2, U_3, U_4)	antenna	104	104	TC-102	TC-101	ca./approx. 2.5 μV

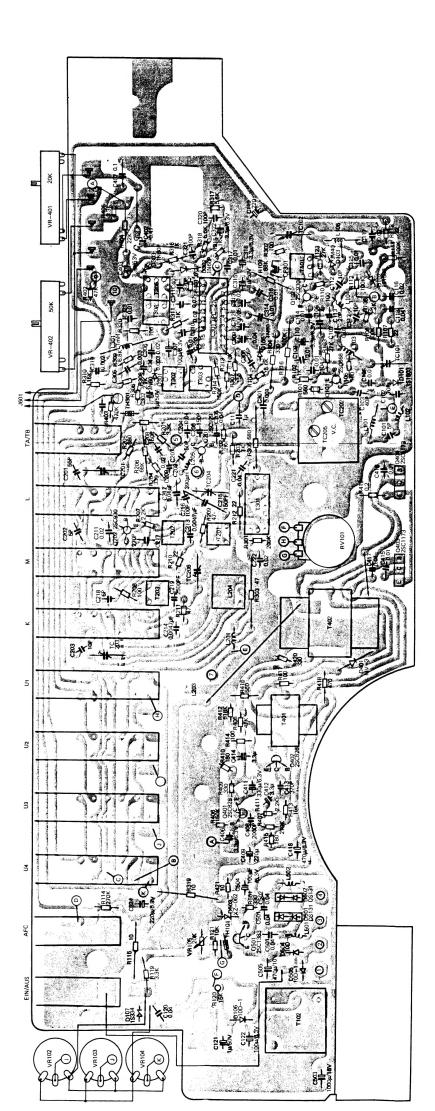
¹)Koppelspule, ca. 20 Windungen, 6 cm Durchmesser, an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Abgleich nach der Abgleichtabelle.

Lage der Abgleichpunkte/Position of Alignment Points

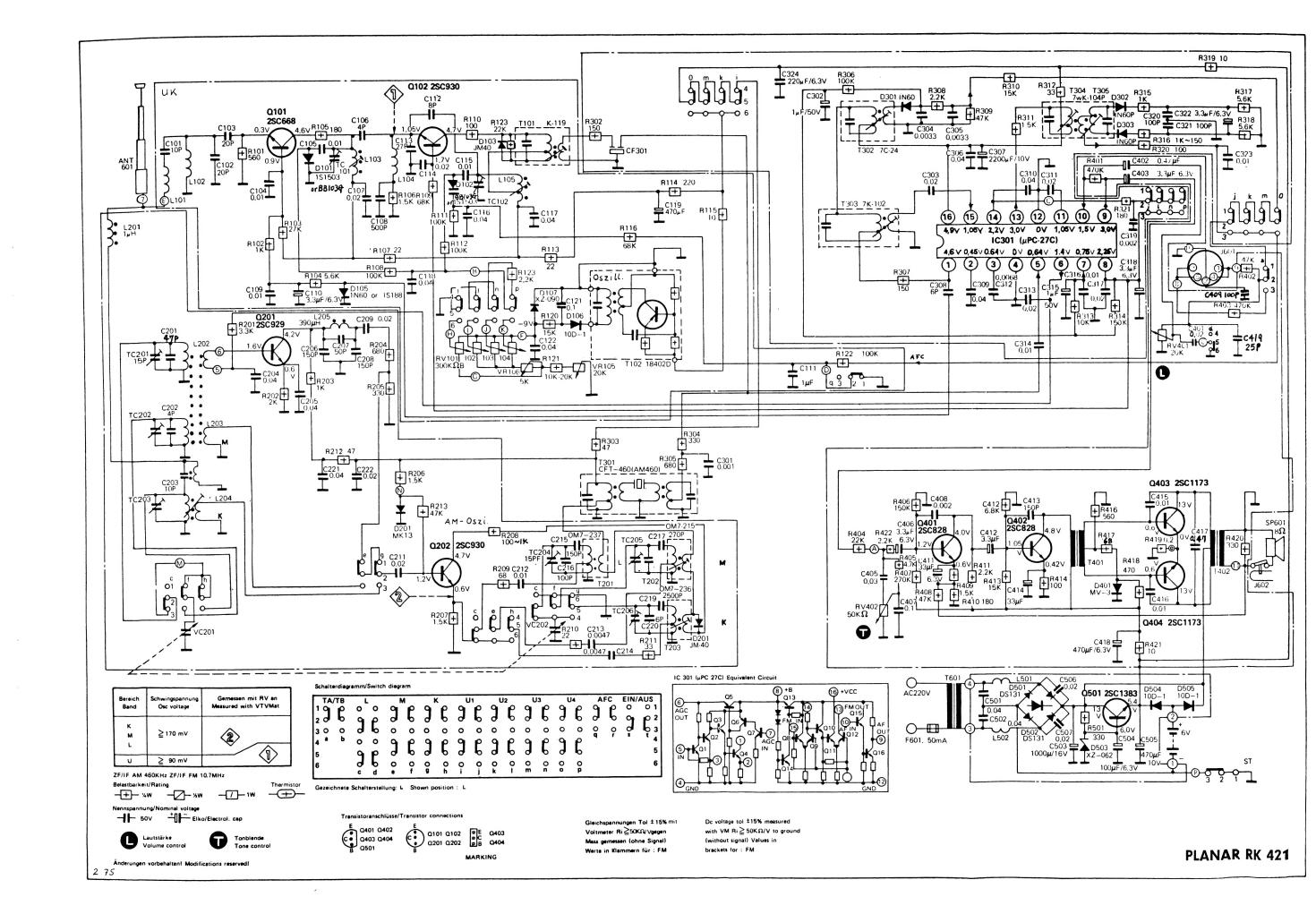


Platine, Bestückungsseite/P.C. Board, Components Side

RK 421



¹) Connect coupling coil, approx. 20 widgs., 2.36" Ø, to cable of signal generator and approach the coil to ferrite antenna. Align according to alignment table.

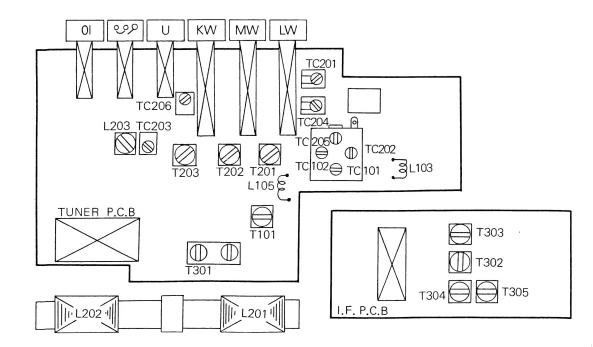


RT 412 Abgleichtabelle/Alignment Table

		U/FM 8 K/SW M/MW 50	37.4- 104.5 M 5.5- 16.5 M 05 -1650 K	1Hz = 54.54 -	· 2.77 m · 18.18 m ·181 m	
Bereich Waveband	Meßsender Sign. Gen.	MHz	Skalenzeiger Pointer	Abgleich Trimmin		HF-Empfindlichkeit bezogen bei AM auf 50 mW Ausgangsleistung; FM auf 0,5 V Ratiospannung RF sensitivity on AM for 50 mW output; FM for 0,5 V ratio voltage.
M (ZF/IF)	über 0,04 μF via 0.04 μF	0.46	1600	T 301, T 302 auf Maximum/to maximum		ab Basis/from base Q 203 ca./approx. 40 μV
				Oszillator Oscillator	Vorkreis Pre-circ.	bei M und L im homogenen Feld on M and L in homogeneous field
K	K Antenne antenna	6.0	6.0	T 203	L 203	ca./approx. 7.1 μV/m
		14.0	14.0	TC 206	TC 203	ca./approx. 3.6 μV/m
	1) Koppelspule	0.6	600	T 202	L 202	ca./approx. 110 μV/m
М	coupling coil	1.4	1400	TC 205	TC 202	ca./approx. 100 μV/m
	1) Koppelspule	0,15	150	T 201	L 201	ca./approx. 200 μV/m
L	coupling coil	0,28	280	TC 204	TC 201	ca./approx. 130 μV/m
U (ZF/IF)	über 50Ω Kabel via 50Ω cable	10.7	104	T-101, T-303, T-304, T-305 auf max. Ratiospannung to max. ratio voltage		von/from Emitter Q 102 ca./approx. 6.3 μV
	über 50Ω Kabel via 50Ω cable			Oszillator Oscillator	Zwischen- kreis Int.circ.	ab Antenne from antenna
	Antenne	88	88	L105	L 103	ca./approx. 4.5 μV
11 1 1	antenna	104	104	TC-102	TC-101	ca./approx. 2.5 μV

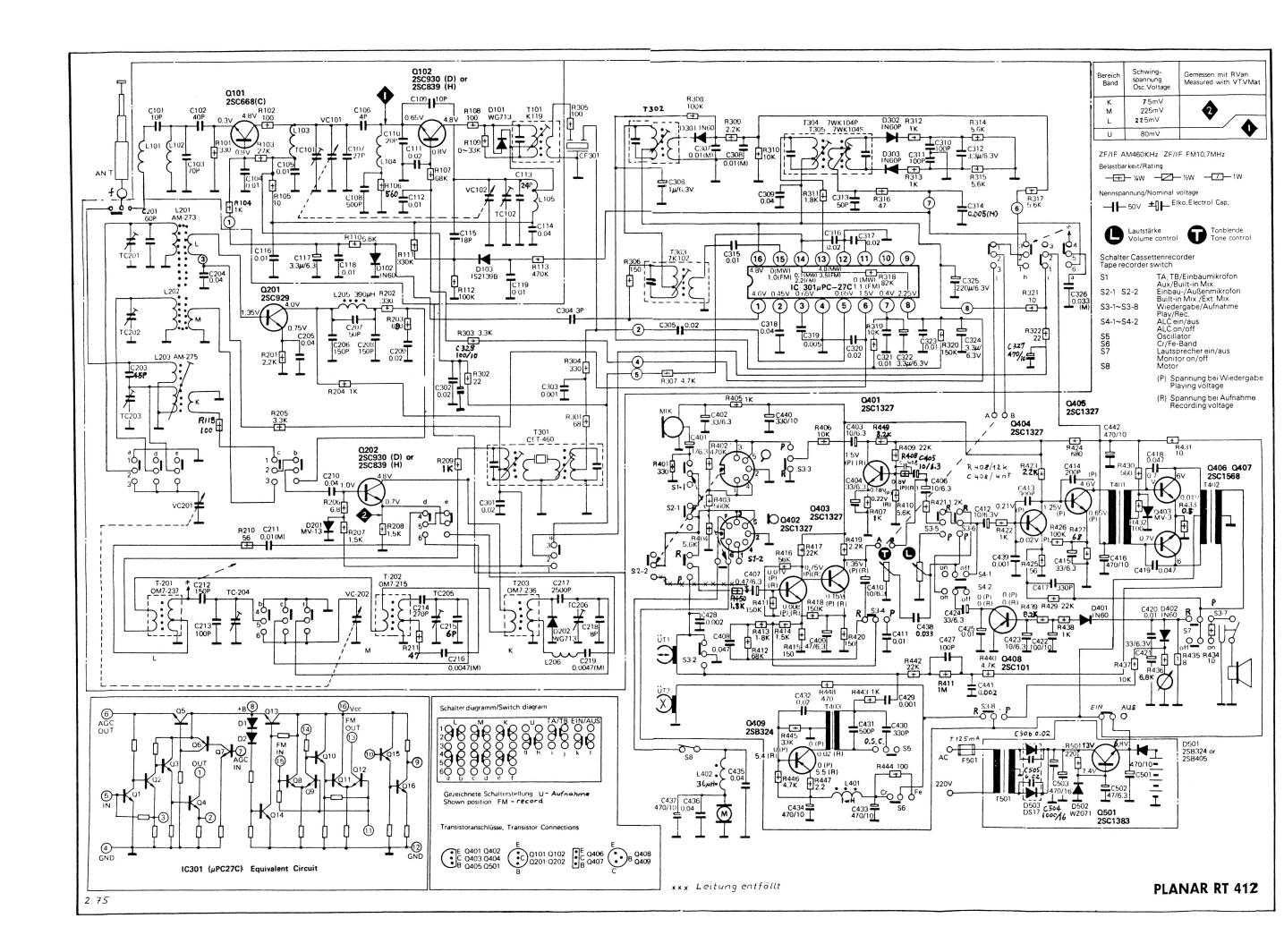
¹)Koppelspule, ca. 20 Windungen, 6 cm Durchmesser, an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Abgleich nach der Abgleichtabelle.

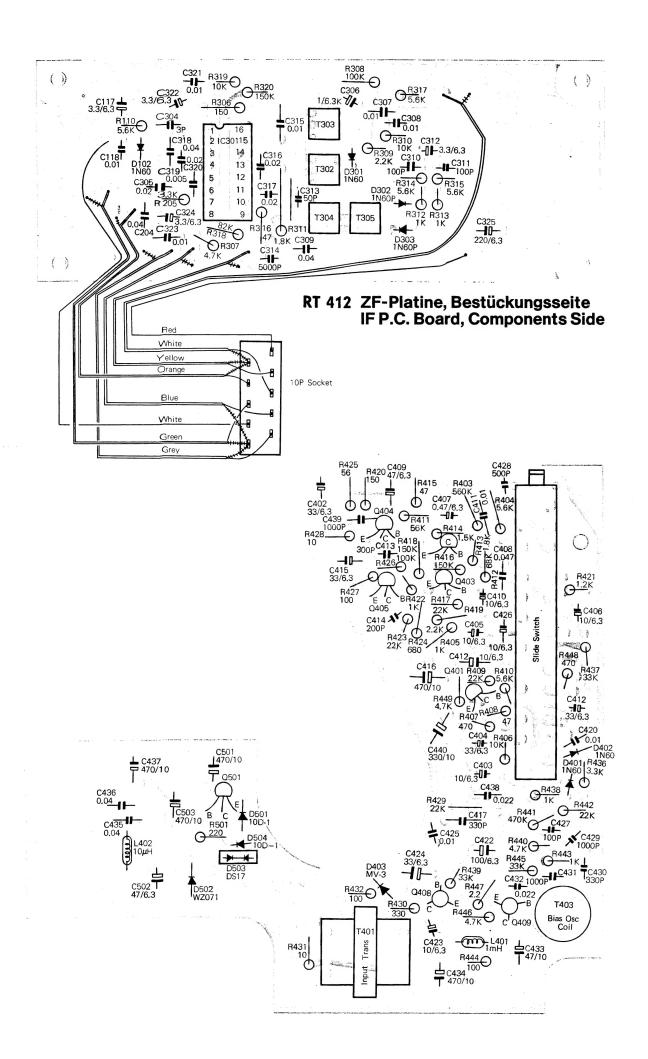
Lage der Abgleichpunkte/Position of Alignment Points

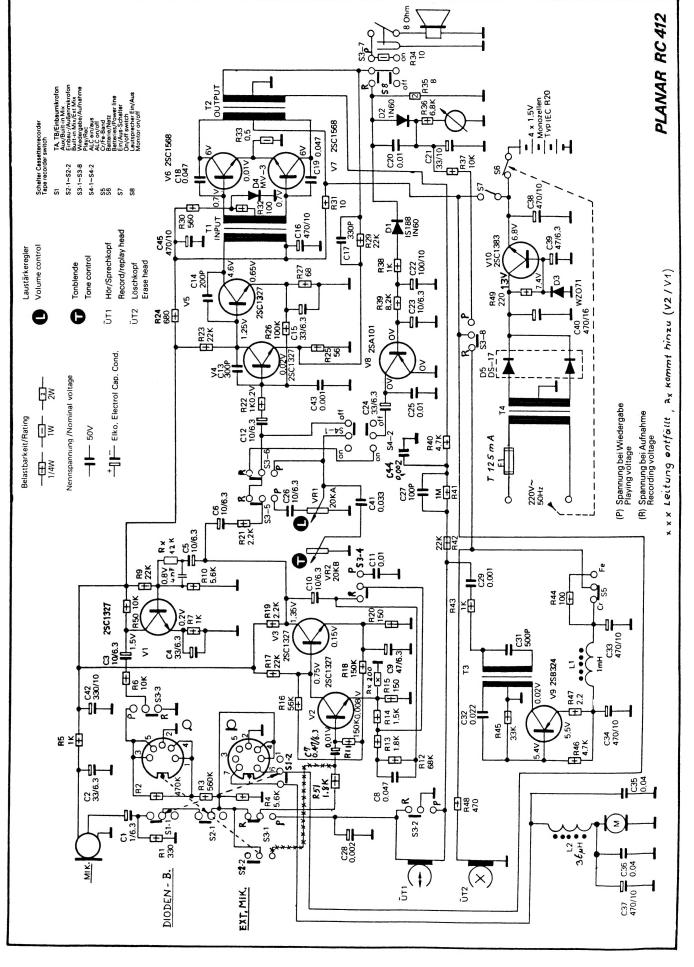


RT 412 Ausgangsübertrager/Output transformer Tuner-Platine, Bestückungsseite / Tuner P.C. Board, Components Side 000

¹) Connect coupling coil, approx. 20 widgs., 2.36° Ø, to cable of signal generator and approach the coil to ferrite antenna. Align according to alignment table.







SIEMENS-ELECTROGERÄTE GMBH